

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Fél évre . . . 50 L — b.
 Egy évre . . . 25 L — b.
 Egy hónapra . . . 9 L — b.
 Nyíltér sora . . . 6 L — b.
 Gird. példisora . . . 3 L — b.

SZÉKELY UJSÁG

Kézdivásárhely és Vidéke Gazdasági Egyesületének hivatalos lapja.

Megjelenik
 hetenként kétszer:
 csütörtökön és
 vasárnap reggel.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 Beseana Gen. Averescu-ut 4.

Felelős szerkesztő: Dr. I. Diénes Ödön.

Kiadja a Societate Anonima Tipografia Targui-Sacuilor.
 Kézdivásárhelyi Könyvnyomda Részvénytársaság.

Segédszerkesztő: Kovács J. István.

A sinajai konferencia.

Benes átnyújtotta a királynak a cseh fehér orosz-lánrend csillagját. — A macedon románok panasza a konferencia előtt. — A lordok házának nagy tüntetése Magyarországon. — Ki akarják kiáltani az önálló Horvátországot.

A sinajai konferenciát szombaton délután négy órakor nyitották meg ünnepélyes keretek között. Az összes külföldi delegátusok megérkeztek.

Benes csehszlovák külügyminiszter kihallgatáson jelent meg a királynál és átnyújtotta a cseh fehér orosz-lánrend csillagját, amelyvel Masaryk elnök tüntette ki Ferdinánd királyt. Ez a legnagyobb cseh kitüntetés.

A macedon román társaság memorandumot terjesztett Duca külügyminiszter elé, amelyben rámutat a határokon túl élő románok helyzetére és kéri, hogy a felhozott panaszokat terjesszék a sinajai konferencia elé.

A lordok házában szóba került Magyarország nemzetközi helyzetének az ügye. Ebből az alkalomból nagyszerű tüntetésre került sor a legyőzött és annyit rágalmazott ország mellett. Egymásután álltak fel a ház legtekintélyesebb tagjai és tettek biztosságot az igazságról és Magyarországra való jóindulatukról. Jellemző ez az eset arra, hogy milyen csekély hatása van annak az uszító hadjáratnak, a melyet a győzelmes imperializmus Magyarország ellen folytat.

A lordok házában ülésén Newton lord hosszasan fejtegette a magyar korona esésének okait. Sajnálkozását fejezte ki afölött, hogy a magyar kölcsön nem jött létre.

— Meglepő, — mondotta — hogy Franciaország, bár saját adósságait nem fizeti, mindig talál kölcsönt az általa alakított új államok fegyverkezésének támogatására. A kisanant ellene van Magyarországon konszolidációjának s ezért hirdeti állandóan Magyarország támadó szándékát, holott köztudomás szerint a magyar hadsereg fentartása kevesebbe kerül, mint az osztrák zsoldos hadseregé. Magyarország nem-hogy másokra lenne veszedelmes, hanem ellenkezőleg, maga forog a legnagyobb veszélyben, abban, hogy szomszédai megsemmisítik. — Szörnyűség egy civilizált államot tökéletesen gazdasági romlásra ítélni azért, hogy eleget tegyenek a politikai gyűlölködésnek.

Lord Charnwood a trianoni határozattal foglalkozott és lehetetlennek mondta Magyarország gazdasági egységének megbontását.

— Vagy a franciák, vagy a csehek végzetes hibákat követnek el azzal — mondotta, — hogy ellenségeiket meg akarják semmisíteni. Ezzel a cselekedetükkel elvesztik a világ rokonszenvét.

Lord Derby és lord Palmoore azon kívánságuknak adott kifejezést, hogy az angol kormány használja fel befolyását a jóvátételi bizottságnál olyan irányban, hogy Magyarország részére megfelelő kölcsön biztosítsák.

Lord Lamington rámutatott arra a gazdasági és vámháborúra, amelyet Magyarország ellen folytatnak.

Lord Curzon sajnálatát fejezte ki afölött, hogy a francia kormány nem beszélte meg előzetesen Angliával Magyarországra vonatkozó nézetét. Bethlen londoni útját nem látja zárandoklásnak. Az angol kormány akkor külön felhívást intézett Franciaországhoz, Benes cseh miniszterrel folytatott megbeszélés után pedig valószínűnek tartja, hogy a kisanant konferenciáján be fogják látni, hogy saját érdekeik ellen

dolgoznak, ha megakadályozzák a magyar kölcsön létrejöttét.

Lord Grey kijelentette, hogy a Magyarországgal szemben követett politikával lehetlenné tenné a jóvátétel teljesítését. A legyőzött letiprása és a jóvátétel összeférhetetlen fogalmak. Magyarország kezelése iskolapéldája annak a politikának, mely a legyőzött ellenfelet inkább állandóan letiporva akarja tartani, sem-hogy a jóvátételt elérje. Az ilyen politika Európát a jövőre háború veszedelmének teszi ki.

Jugoszláviában a belpolitikai helyzet válságosra fordult, amióta kormánykörök Radics letartóztatását határozták el. A horvát nemzeti mozgalmak most a fascizmusban egyesültek és országszerte féktelen fascista agitáció folyik. A mozgalmak végcélja: az önálló Horvátország kiáltása.

Belgrádban idegesen figyelik a horvát politika eseményeit és a szerb lapok erőteljes beavatkozást követelnek a kormánytól. A belgrádi sajtó úgy tudja, hogy a fascista mozgalom élén volt osztrák-magyar hadseregbeli tisztek állanak, akik régi hatalmukat akarják visszaszerezni. Erőteljesen követelik az összes horvátországi volt osztrák-magyar tisztek letartóztatását.

A konferencia tegnap Magyarországon kölcsönügyében kedvezően döntött.

HIREK

Szerda, aug. 1.

Ti nem tudjátok,

ti nem érzitek azt, amit egy költő átérz, ti nem tudtok gondolatmenést tartani egy költő lelkének viharzásával. Ti emberek, ti elkényeszeredtet páriái az Élet nagy versenyfutásának. Ti — egyesek — szürkék és semmik, ti, akik azt nézitek, azt hajszoljátok, hogy mint lehetne máról-holnapra mindent magatokhoz habzsolni, hogy ne maradjon másoknak semmi. Ne higgyétek, hogy a költő nem volna ember, a költő magasabb lény. A költő is ember, sok fogyatékkal, sok gyarlósággal, csak amit elpazarol, elpocsékol sokszor emberi méltóságából, azt mint költő lelke gazdagságával visszaadja, oda-

Szabó Jenő költeményeiből.

Elváltozott mesék hőse.

Voltam világgá bujdosó királyfi,
 Aki hetedhét ország ellen indul —
 S az ősi udvar szűk határain túl
 A nagy életnek nem fél nekivágni.

Álmok rajoztak a lelkem szemén . . .
 És hogy a drágakincset hazahoztam,
 Kincsörző sárkányokkal hadakoztam . . .
 Ah, egy királyságot kerestem ér! —

Az aranyalma ott ringott a fákon —
 De én csak mentem völgyön, halmon át,
 Hogy meglegyem az álmokkoronát
 Valahol, túl az operenciákon . . .

Ah, szárnyaló vágy mint von, csal oda,
 Ahol szívem a célt sóvárogva sejt;
 Ahol a drágakincset féltve rejt
 A kacsalábu tündérpalota! . . .

Nem értem addig! . . . Gonosz mostoha
 Már elvárászt, mindig utam állja!
 A boldogság királyi koronája
 Nem fog ragyogni fejemen soha!

adja nekünk, kihezetteknek, hogy tápláljon, hogy vigasztaljon, hogy a szépség és jószág palántáit belegyökereztesse lelkünkbe. Mert mi az élet? Erre vonatkozólag igen szép meghatározást fektet le mai versében a mi édes hangú poétánk: Szabó Jenő. Azt mondja:

„Komédiának igen keserű! . . .”

A költő betegágya felé száll a szeretetünk és lelkünk simogatása, felkeressük őt, a vézna, törékeny embert és megcsókoljuk pennás kezét és szeretnők, ha az a pennás kéz még sokáig ontaná a betűket, a lélek-gyöngyöket. Hisz minden sorával gazdagabbak leszünk, gazdagabb a mi megszagott ruhájú, elárvult magyarságunk irodalma. Tudjuk, hogy ti — egyesek — szürkék és semmik, nem értékelitek a Mát, mint értékelni fogjátok a Holnapot. De a mi szíveinkhez odatalál minden hangja, lelki tusakodásában ott vagyunk oldala mellett és meghunyászkodva hallgatjuk a magasratörő poétalelek kilobbanását:

„A vég felé zord végzet hajt előre,
 De dacos fővel várom a halált,
 Én, rég álmodott és meg nem talált
 Ország legyőzött trónkövetelője . . .”

En.

— Anna-estély. Nem nagy számu közönség előtt zajlott le a Sport Egyesület jul. 28-iki Anna-estélye, azonban annak a kevés, de disztigvált publikumnak egy kellemes, a reggeli órákba is belenyúló béli éjszakában volt része. A műsorról egyenesen az elismerés hangján emlékeztünk meg. Szabó Magduska tánc-szólójá-



INGYEN
 kap egy üveg parfümet, ha 3 kgr.
 Schicht-féle szarvas védjegyű szappant
 vásárol.
 — Tessék kérni minden üzletben! —

A vég felé zord végzet hajt előre,
 De dacos fővel várom a halált,
 Én, rég álmodott és meg nem talált
 Ország legyőzött trónkövetelője . . .

Nagyapó védekezik.

A kis unokám — látni való szemmel —
 Pogány egy zsarnok. Vágya rengeteg.
 S én — mit tegyek? — megadó türelemmel
 Minden szeszélyben neki engedek.

Ne szóljatok meg! Lám, én soh'se kértem,
 Hogy gyöngeségem oktalán-e, bölcs-e?
 Oh, hátha holnap nem lesz, aki kérjen!
 Vagy az nem lesz már, ki kedvét betöltse! . . .

Mi az élet? . . .

A bölcs tünődik: tragédia lenne?
 Kontár szerző munkája! Tulsok benne
 A nevetésre ingerlő derű! —
 Én nem tünődtem egy percig se rajta,
 De szárnyatépott lelkem azt sohajtja:
 Komédiának igen keserű! . . .



val művészt nyújtott, Teleki Vilma és Benkő Lázár tánc-duettje határozottan több volt, mint amit a műkedvelőknél látni szoktunk. Többszörös ujrázás és alig csillapodó taps kísérte Tompa Sanyi és Szabó Magduska énekes táncoktatóit. Az ujrázás után a kész színész-Sanyi még néhány népdalt adott elő cigánymuzsika-kísérettel. Tornyai Zsiga a felolvasó-asztalnál szípkázó mondásaival szintén jó volt. A programközöket ügyes és szellemes konferálásával a mindig jó Néra (Nemes Nagy Elemér) töltötte ki. A műsort a tánc követte, melyhez a zenét Szőke Lehel ifjú bandája adta. Szünet közben vig hangulat költözött be a Vigadó éttermébe is.

Borzak borzalma.

— Futurista költői minta. —

Nines a földön rusnyább állat,
Mint te, borzas borz;
Borzolódik a szakállad
És a pófád torz.
Borzosabb vagy, mint kellene
S büdös is vagy, mint a fene,
Oh borzasztó borz!

Aki nem tud borzolódni,
Az nem borzos borz;
Borzadok, ha nem valódi —
Talán talmi, torz.
Mert az a borz torzasztó borz,
Vagy bocsnat, borzasztó torz —
Oh borzasztó borz!

Köztünk is láttam borzat —
Kicsi borzas borz —
Láttam borzat szörnyű torzat,
Aki sörz és borz.
De akár sörz, de akár borz,
Ez a kis borz borzasztó torz!
Oh borzasztó borz!...

Borzássy.

— **Megjelent a Flekken és kapható az** elárúitókna. Érdekesnél-érdekesebb közlemények tartikják e szám hasábjait is. Vegye meg föltétlenül!

— **A szem, amely jósol.** Egyszer már megemlékeztünk Bányai János képezdei tanár és geológus Sirius-esodaszeméről, mely bámulatos pontossággal jelzi az időjárás változását. Örömmel hozzuk olvasóink tudomására, hogy ez az érdekes időjelző elárúitását megkapta a Kézdivásárhelyi Könyvnyomda r.t. is, melynek üzletében csekély 6 leuért beszerezhető a Sirius-esodaszem.

— **Csiri-csaré.** Ez lesz a címe a tanuló ifjuság nyári vicclapjának, mely aug. 11-én éjjel, a diák-bál alkalmával fog megjelenni és csiri-csárázni. Akinek valami jó ötlete van, az ne engedje paragon heverni, hanem sétáljon el a Könyvnyomda r.t. elé és dobja be ötletét az ott elhelyezett ötletládikába.

SPORT.

Ivria:—KSE. 1:0 (1:0.)

Mindenki 4—5 goal-különbségre gondolt az Ivria javára, de már az első 10 percben kidomborodik a KSE. szívós csapatának erős támadása. Állandó fölény jellemzi az első 20 percet. A 18. ik percben már mindenki goalra gondol a KSE. javára, de Rottenberg 6 os vonalról a kapu mellé lö. A 44-ik percben az Ivria magához kaparintja a támadást, amitől a 45-ik percben Nyul Ernő védhetetlen goalt lö. Második féldőben gyönyörű lefutásokat vezet Szekeres, Vizi és Kovács Bandi, de az Ivria bäcksoara mindent ment.

Egyenlítésre már számítani sem lehet, mert az egész Ivria lehúzódik a kapu elé és állandó tasch-rugással és időhúzással csak a védekezésre szorítkozik.

Az Ivriától többet vártunk volna, de gorombaságuk és Weintraub kapusnak Kolcával szemben tanusított durvasága az irántuk táplalt szimpátiát erősen lerontotta.

Az Ivriából jók voltak: a két bäck, Nyul Ernő, Dodó, Goldstein és Geller.

A KSE-ből kitűntek: Szekeres, György-jakab, Máthé és Gábor. Jó volt Kolca, Kovács Gerő és Molnár Árpád.

A mérkőzést Molnár Józsiás vezette le mindenki teljes meglegedésére.

R.-y.

Tanuló fiut vagy lányt felsőrész készítőnek
o-o azonnal felveszek. SZANTÓ o-o

NYILTTÉR*)

Tompa Mihály kézdimartonfalvi lakos ellen nyomtatvány útján elkövetett rágalmozás miatt a Székely Újság július 29-iki 58-ik számában megjelent azon nyilttéri közleményeért, hogy mi őt fegyveresen megtámadtuk és 5000 leut tőle elvettünk, ügyvédünk útján a bűnvádi feljelentést egyidejűleg beadtuk a sepsiszentgyörgyi törvényszék vizsgáló bírójához. A bűntény befejezéséig csak annyit jelentünk ki, hogy Muntean Péter kézdimartonfalvi esendőrsparancsnok már is kiderítette, hogy a nyilttéri közleménye a Kézdimartonfalván mindenki által ismert Tompa Mihálynak, a Tompa István fiának teljesen valótlán adatokat tartalmaz. E közleményt kizárólag azok tájékoztatására vagyunk kénytelenek megtenni, akik minket ismernek, de Tompa Mihályt nem, vagy nem úgy ismerik, mint a kézdimartonfalviak, kik egy percig sem voltak kétségben a felől, hogy Tompa nyilttéri közleménye annyira igaz, mint ő.

Kézdimartonfalva, 1923. július 30.

Székely István és Fülöp Gábor.

*) E rovatban foglaltakért sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal nem vállal felelősséget.

A város hivatalos közleményei.

(E rovatban jelenik meg a város minden hivatalos lakosságát érdeklő városi hirdetmény, amire felhívjuk olvasóink figyelmét.)

No. 2542/1923. Primaria orasului Targul-Sacuesc.

Kézdivásárhely város tanácsa f. évi július hó 31-én tartott tanácsulése alkalmával az ármegeállító bizottság a husarakat az alábbiakban állapította meg:

Bélszín nyomtaték nélkül	Kg.-ként 24 leu.
Bélszín nyomtatékkal	20 "
Rostélyos, felsár, rózsapeosenye	18 "
Fartó, hátszín, lapocka, oldalszegy	16 "
Egyéb levesthusok	14 "
Növendék és bivalyhus	16 "
Szopóborju hátulya	24 "
Szopóborju eleje	20 "
Juh-hus	14 "
Bőrös sertés és sertés karaj	34 "
Sertéshus szalonna nélkül	28 "
Zsirnák való szalonna	45 "
Háj	50 "
Olvasztott zsír	70 "
Friss vékony szalonna	36 "
Friss besózott szalonna	40 "
Füstölt száraz szalonna	75 "
Friss paprikás " és császárhús	60 "
Füstölt sonka csonttal	40 "
Füstölt sonka csont nélkül	50 "
Sonka főzve	70 "
Sonkakolbász	40 "
Nyári szalámi	38 "
Száraz kolbász	24 "
Lengyelkolbász	28 "
Parizer és virsli	30 "
Huspástétom (vagdalt préselt)	30 "
Füstölt sertéshus	36 "
Disznófőcsajt	24 "
Debreceni	40 "
Füstölt kolbász	36 "
Friss kolbász	32 "
1 méter szalámi ből	4 "
1 méter kolbászhur	2 "
1 karika virsliből	20 "

Ezen árak f. év aug. hó 2-án lépnek életbe és az árdragítási törvény értelmében 3—9 hónapig terjedhető elzárás és 5—30000 leuig terjedhető büntetéssel sújthatók úgy az eladók, mint a vevők, akik ezen megállapított árakat be nem tartják, vagy túllépik.

Ezen árak megállapítása ellen csakis birtokon kívüli felebbezésnek van helye és a felebbezéseket a kihirdetéstől számított 5 napon belül a Kereskedelemügyi Minisztérium Iparkamarai osztályához kell benyújtani.

Tg.-Sacuesc, la 31. Iulie 1923.

Horváth,
pt. primar.

Értesítés. Értesítjük úgy a helybeli, mint a vidéki közönséget, hogy a Strada Regele (volt Unió-utca) 20. szám alatt (a bodegát is nyitott volt Török-féle sörgyárban) a tunk, ahol mindenféle italokat, úgy kicsinyben, mint nagyban pontos kiszolgálás mellett árusítunk. Hideg étel és poharas sör állandóan kapható. A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kérve: CZELL FRIGYES és FIAI CZELL KÁROLY Csoport. Fiókja: Kézdivásárhely.

A vevő közönség szíves tudomására hozom, hogy **női kalap- és divat üzletembe** Avarescu-ut (volt Gábor Áron-utca) 5. szám alá **megérkeztek a legfrissebb újdonságok:** őszi és téli kalapok, selyem és gyapjú női bluzok, női, férfi és gyermek harisnyák, valamint az összes rövidáru cikkek. Olesó árak. Tekintse meg vételkötelezettség nélkül. o o o Tisztelettel: **JENCSEVICS BELLA.**

A közönség szíves tudomására hozom, hogy a kőműves-mesterség bármelyik ágából vidéken és helyben **elvállalok munkákat.** A n. é. közönség már 24 év óta ismeri jó munkámat, így bizalommal fordulok tovább is szíves pártfogásáért. Tisztelettel: BALÁZS GYÁRFÁS, kőműves-mester, Mária királyné-utca 4. sz.

Nr. 101. executional 1923.

Publicatiune de licitatie.

Subsemnatul executor judiciar aduc la cunostinta publica in senzul legii artículul XL. din 1881. §. 102. respective XLI. din 1908. §. 19. cumca lucrurile urmatoare s. a. masa, divány, fautel si bivól care in urma decisiului Nr. 5053/6. din anul 1920. al judecatoriei de ocol din Trg.-Sacuesc sau excecavat in loc Pap in favorul excecatorului din Sft. Gheorghe rep prin avocat dr. Carol Hadnagy Covasna 1000 Lei acces. prin executie de acoperire si cari sau pretul in 4000 Lei se vor vande prin licitatie publica.

Pentru efeptuirea acestei licitatiune, pe baza decisiului Nr. G. 1140—1923. al judecatoriei de ocol din Trg.-Sacuesc se fixaza terminul pe 14. August anul 1923. la oarele 8 a. m. in comuna Covasna in locuinta urmazit si toti cariau voie de a cumpara sum invitati prin acest edict cu observarea aceia, ca lucrurile susamintite vor fi vandute in senzul legii XL. din 1881. §. 107. si 108. celor cari dau mai mult, pe langa solvirea in banigata si in caz necesar si sub pretul de strigare.

Pretenziunea care e de incassat face 1000 Lei capital, dobanzile cu 5% socotind din 23. Nov. 1922 iar spezele pana acum staverite de 706 Lei.

Intrucat mobilele cari ajung la licitatie ar fi excecavate si de altii si acestia si-ar fi castigat dreptul de acoperire licitatie prezenta este ordonata si in favorul acestora in senzul artículului LX. din 1881. §. 102. Dat in Targul-Sacuesc, la 31. Iulie 1923.

Stefan Molnár
executor judecatoresc.

Mielőtt tört aranyát és ezüstjét eladja,
érdeklődjön KLEIN-nál
A legtöbbet fizet — Főter 33. szám.

Eladó Kézdivásárhelyt az Avarescu 15. szám alatti ház szép gyümölcsös és csössel és mellékhelyiségekkel. **Alsócsernátonban a Baka vendégfogadó.** Érdeklődni lehet Tóth Balázs gimnáziumi tanárnál.

Czell Frigyes és Fiai
Czell Károly Csoport,
fiókja: KÉZDIVÁSÁRHELY.

Sör Bor Rum Likör
Finomított szesz 96% o/o
= a legjutányosabb árakban. =

Felkérem mindazokat, kik tűzifa készletükre általam szándékoznak fölvágnatni; a fa mennyiségét és helyét, a munka- és időbeosztás céljából közölni sziveskedjenek.

Minden faj, alaku és mennyiségű fa felvágását elvállalom.

Tisztelettel: Dr. FEJÉR BOTOND, Főter 35. sz.

Elsőrendű
fenyővizet és szilvapálinkát
:: gyárt és szállít jutányos áron ::
BAKÓ ISTVÁN gyümölcs-pálinka-főzdéje
SZENTKATOLNA.

A nagyérdemű közönség figyelmébe ajánlom, hogy **IV. kerület 77. udvartér 2. szám alatt** (Krenicky Árpád ur mellett az utcában)

géplakatos műhelyem megnyitottam, ahol bármilyen szakmámba vágó munkákat jutányos áron elvállalok. Szíves pártfogást kérek. **Mátis István, géplakatos.**

Eladó kocsi. Egy fekete földnélküli jó állapotban levő kocsi eladó. Értekezhetni a kiadóban.

Mielőtt
Benzin-Motort vásárolna, kérjen árajánlatot a **„SIMMERING“** motorra. A kisipar és mezőgazdaság legkedveltebb motorja 2, 3, 5—6, 7, 8 HP nagyságban készül. Továbbá **Motorosfűrészeket és Motoros-Dynamokat** (villamos kis-központ), raktárról szállít, árajánlattal szívesen szolgál.
BARTHA ÁRPÁD
Sepsiszentgyörgy.
A Simmering Gép és Waggongyár R.-T. képviselője.